

力

WEILL & MONTOR, LTD.
Sole Agents. Singapore, S. S.
石叻漆木街
廣安號
分銷處

赴北平。晉謁張學良。吳見張後。並
將由平出關赴瀋陽見張作相等。與東
北各領袖妥合要務。

粵府政委今日開會

請吸 A 朱律烟

各處烟店
俱有發售

馳名群島
價廉貨好



濟 李 陳 飲 請

首推王泮
陳去病
遼年為酒為
是酒補藥材
為使長飲助
長精神，年
俱脾胃，為女
老少咸宜
顧端平題詞



四十八百六千二話電號本



產後機

婦女受孕體質不免漸虧且分娩時痛苦艱難既分娩後則日夜哺乳故一身精血大半耗於嬰兒是以產後氣虛血虧者十居其九



產科大學博士馬金泉君常極力

自來血精丸 因此丸易使精血復元
身體康健且能滋生乳汁 母子康強

大馬路 寶成洋行總經理 福祿氏藥行啟

○上海施德之藥局通告

敝製神功濟衆水行世三十餘年救人逾千萬歷年深得有洋藥
業工人之助益得擴充此救 事蒙於遠外鄙人感荷之餘並
一般疾苦乃願平稱慶茲更由本坡中印中藥聯合會主持正義
去莠存良力爲各界僑胞告福此發神功濟衆水不再發現眞假
之不詳名詞豈有以貫澈鄙人始創濟衆水救人之眞意從登報
日起批發零沽均托下列各行爲代理零沽每瓶仍照舊價一角
嗣後增設代理必另行登報介紹特此佈聞

▲代理神功濟衆水行號列下

[illegible]

浙江旅滬各團體對於財政部部長宋子文在京設立全國禁烟總會。在各省設立禁烟分會。加以強硬反對。認財部此種機關之設立。實以進行政府專賣鴉片爲目的。但政府若專賣鴉片。實萬分違反孫中山先生之拒毒遺訓。該團體爲求達到反對財部此種設施起見。日前特開各團體之聯席會議。議決呈請第五次中委全會。勿許財部實行專賣鴉片之計劃。

五中會後之餘波
浙團體請求拒毒

浙江旅滬各團體強硬反對宋子文稱財部設禁煙會乃進行鴉片專賣

□國民政府組織大綱
□立法院並未加修改

立法院爲討論修改國民政府組織大綱
於十五日下午開臨時會議。到會各
委員討論結果。認原案無修改必要。
仍將原案送交國民政府公布。

中波平等商約
外部經已公布

南京國民政府外交部·昨發表中國與波蘭已訂妥之商約全文·此項商約·乃根據平等互惠原則訂立·條約時期爲三年·

請吸廣恒紅烟



廣恒紅烟

新訂價目

大廣恆紅烟 每箱四十七元
小包廣恆紅烟 每箱十九元
廣祥生紅烟 每箱廿二元
恆棧紅烟 每箱廿二元
（完稅在外）

星架坡 三馬路 三十號 巽行 公司謹啓

聞所未聞
見所未見之

（奇）（異）（兩）（脚）（猪）

將於本月十七日起在場公開展覽

欲廣見識

擴眼界

不可不看！

民國二十年六月十六日

新嘉坡大世界啓

民國一十年六月十五日

陳嘉庚公司啓



父母愛子之心，無所不至。兒子頭痛發熱，爸爸親來給藥餌。他老人家滿面的慈愛與和悅，又用話文托兒子安眠：「我的兒子呀！這可靈藥片，功效，真真不可思議！治好了我的頭痛已非一次，你服下，去且安心睡一睡，過些兒便可無事。」

時局漸開朗
張病已痊癒
人稱爲轉運

傳張學良之病已完全痊癒。身體已恢復原狀。論者謂張學良之病。來既突。而痊癒亦極神速云。

吳鐵城奉命北上
拜會東北各領袖
吳鐵城奉蔣介石之命。於十五日晚辭

蔣介石有今日赴贛說 陳銘樞已乘飛機返京

胡與蔣偕行否
未有確定消息

蔣介石離京日期。原定十七日。繼展期於本週之末。但得最近消息。南京方面之要人。預料蔣將出席本星期三日中央政治會議之後。隨即離京入贛。至於胡漢民氏與蔣偕行否。則未能確定。

馮軼斐忽患腸炎
不能隨蔣則贛共

被命隨同蔣介石入贛剿匪之第一教導師長馮軼斐。昨日突然患腸尾炎症。(一種腸炎症)。不能隨從蔣介石赴贛。

數位中委赴贛
從事黨務宣傳

陳肇英丁超五周啓剛王柏齡方覺慧等中央委員。定於今日隨蔣介石赴贛。進行黨務政治及宣傳等工作。

陳令十九路軍
迅速開赴吉安

陳銘樞已由贛南乘飛機返回南京。與蔣介石磋商剿匪辦法。陳起程時。下令第十九路軍迅速開赴吉安。

顧蔣劉三人
將相偕入京

赴北平。晉謁張學良。吳見張後。並將由北平回滬。蔣見張相等。與東北各領袖接洽要務。

河軍軍機換防調動
漢鐵路。已停止輸運貨物。據政界方面消息。因調動軍隊。故暫停運貨。河北軍事當局。已調兵兩師赴石家莊援防云。

顧祝同與蔣鼎文抵開封。與河南省政府主席劉峙有所磋商。不日三人將同赴南京見蔣介石。如蔣已離京。彼等或將往贛一行。

賀耀組有辭職說
吳稚老勸李濟深

傳賀耀組由上海電南京辭職。吳稚暉於前日往見李濟深。勸李接受中央黨部李爲國府委員之命令。李堅決謝絕。

余漢謀態度頗爲曖昧 所部未奉命自返廣州

近日余漢謀之態度頗爲曖昧。余所部軍隊。並未奉陳濟棠命令。全師已開返廣州郊外。現在石井崗村一帶。掘築戰壕。

傳香翰屏部。亦未奉陳濟棠命。竟自行開返廣州。

陳濟棠下令余漢謀香翰屏部。暫時駐紮廣州郊外。禁止進入廣州。

黃琪翔之行踪
傳秘密抵香港

粵府政委會今日開會 討論兩廣自治辦法

汪唐等備有自治方案
將於開會討論時發表

廣州國民政府。昨日開第六次會議。其議決案如下。(一)任命陳章甫徐景棠爲廣州國民政府軍事委員。任命馮祝萬爲軍事委員會總參謀。任命鄧世增張萬爲軍事委員會顧問。任命熊克武爲政府委員。(二)設立移民事務委員會。(三)實行地方自治。舉出唐紹儀。孫科。陳濟棠。李宗仁。汪精衛等爲委員。(四)于十七日召集兩廣政治委員及廣州國民政府委員開會。討論兩粵自治辦法。

今日廣州國民政府委員等在粵府禮堂開討論兩粵自治辦法大會。汪精衛唐紹儀等均預備有兩粵實施自治之方案。在開會時發表。

武陳與蔣蔡之代表
去去來來結果全無

傳黃琪翔已秘密抵香港。住於張發奎住宅中。擁護和平統一。調誠服從中央。誓死肅清土共。

陳銘樞蔣光鼐蔡廷楷戴戟
暨所部各軍官。於十六日通電全國。宣稱擁護和平統一。調誠服從中央命令。誓死肅清土匪共黨。

李章達奉陳濟棠命令。由粵赴贛。代表武遊說蔣光鼐與蔡廷楷。聯粵反蔣。現李已由贛州返抵廣州。李向陳濟棠復命稱。李初抵贛州見蔣蔡時。蔣蔡不表示如何態度。及陳銘樞忽由京飛抵贛州。蔣蔡已表示反對粵方之舉動。李赴贛聯絡蔣蔡及蔡廷楷之任務。可云毫無結果。

代表蔣光鼐蔡廷楷回廣州見陳濟棠之
戴戟。昨晨已離廣州。返回贛州。

川事善後漸趨成熟
楊森已由廣安到重慶
劉文輝亦將專程來渝
會議地點在重慶

重慶通訊。四川內北道戰事發生。省政府及善後督辦署雖經成立。而對於省政之刷新與編遣之實施。均苦無從進行。苟長此以往。不惟北道戰事。稽延難決。即省府與善後督辦署亦將有名無實而無法施其權力矣。二劉(劉文輝劉湘)有鑒於此。曾有江津會商之議。後省劉文輝以種種理由。不即出席。未克實現。近北道戰事又趨於停戰狀態中。此間軍事機關又傳出劉湘與劉文輝會商川事善後之消息。記者證之以楊森(森)已來渝之事實。此說不久或將實現。故特將此項消息。詳細誌於後。以餉閱者。

錄致吉隆坡總商會公函

運啟者。年來商業慘敗。經濟凋敝。富者漸貧。貧者益困。險象環生。隱憂易極。探本窮源。莫不知爲樹膠跌價而致。查樹膠之生產。雖出於種植。而經濟之權力。則握諸商業界。故自跌價以來。商業界所受之禍害。猶較種植家爲尤甚。鄙人不敏。執樹膠商業。幾及二十年。成敗利鈍。時蒙胸臆。最近曾擬就救濟樹膠問題辦法。草成無言。(中西文各二)謹以本會董事資格。提請召集董事會議討論。倘得公意贊同。乞以下列方法行之。

一 邀請馬來亞亞民衆全體大會徵求贊成。

二 請求各地商會響應。

三 上書四州府參政司。電請英京理藩部。邀請荷蘭。錫蘭。兩方面。共同合作。切實施行。事關商業盛衰。社會隆替。務請俯予充分注意爲幸。此致雪蘭莪中華總商會會長

(計附呈中西文各二千份)
中華民國廿年六月十七日
董事 洪進聰 呈
通訊處吉隆坡五十號B

南洋要聞

巴移民廳

巴移民廳(一)
延香萊館館主相保五人
巴移民廳經理陳鴻福密
官廳對於此案嚴密查究
彭侯兩位副經理被傳問
巴移民廳自書更舞案發生
後、其中重慶黑幕開始揭去
一二、乃經時愈久而黑幕之
揭發愈多、較前已暴露者、
更是駭人聽聞、其官廳日
前所認爲黑幕者、原屬公關
之秘密、巴中人十不而移
民廳之賄賂公行、不獨受賄
者鑒於李紹軒之覆轍、派有
親信爪牙代收規禮、其受賄
工作不留痕跡、外間無從獲
得彼輩之受賄證據、被留難
者亦因環境種種關係、敢怒
而不敢言、彼移民廳書吏之
盜竊王字案、假使內部不發
生衝突、亦終無所露之日、
可斷言也、由此可以想見
其他受賄工作、秘密、偷富
局不下決心去澈底究辦、則
賄賂者得以逍遙法外、異日
益加放肆、將爲東印度政府
留一絕大污點、
查據可靠消息、巴移民廳
書吏彭亮錦侯火生二君、近
因有舞弊嫌疑、被警傳問、
彭侯二君在警廳極力否認有
賄賂行為、且自述在移民廳
辦事、官廳對於涉及彭君之
案、非常嚴密去查究、俾犯
法者無所逃罪、客歲十二月
間渣華公司輪船抵叻時、
本巴沙哇勿吉亞館館主、
陳亞萬君到移民廳相保
五人、照例須納一百盾所得
稅、稅、稅有相保五人之權、
陳亞萬君所得稅僅納十七盾
二方、照例相保一名、還是
無權、繼得巴移民廳經理
君提議、五人均由陳亞萬君
担保、移民廳初時不允、旋
經一度接洽、每名加繳五盾
、共計廿五盾、陳亞萬君欲
即交款、但索款者要求存延
香萊館內交款、據陳亞萬君
供稱、是日午後六時、即有
一華人到延香萊館、認得該
華人即是移民廳經理彭亮錦
君、彭君領去廿五盾後、五

反對印緬大會

仰訊、反對印緬分治派、於
拜六日午間、在柔佛里虎開
大會、以討論議案、到會者
連緬甸合計約二千人、其中
印人之加入者亦有多名、皆
戴甘地帽、開會時間、約四
點鐘、沙拉越利利被舉
爲主席、通過議案之要點
、爲緬甸若不能得自治、
則當暫歸附於印度、將所有
通商權轉讓政府、政府若
不籌妥辦法、即將合力設
法以期達到目的、並推舉委
員數人以辦理各項事宜、未
散會之前、會員靜默分鍾
、以追悼近逝之印度立法
會議員于篤故、及緬甸立法
會議員于貌貌、

印緬人組織會

仰訊、緬甸印人會、於拜三
日邀請緬人耆宿在望美街門
牌七十四號印商聯合會所開
會、討論消弭印緬人在內地
發生惡感之辦法、到會者有
于貌氏、于更兩、
由紀相爾氏致詞、略謂、彼
等此唯一之任務、爲調查
荷印勞工之狀況、並擬與此間
勞動界互相聯絡云、繼而發
言者有荷印各公會代表、不
外期望該三代表此行能有好
果、旋由紀相爾氏致謝詞畢
、賓主始盡歡而散、
據可靠消息、該三代表已往
日惹、參與彼處巫人當鋪職
員大會、會畢即往梭羅、赴
工人界大會、後即折回巴
城、拜望總督、並與各官長
會晤、乘機參觀政府各工廠
、然後始往各處農園及製糖
廠視察、聞該三代表擬在爪
島勾留二個月、轉道來蘇島
、參觀占碑及巨港等處之煤
油業、暨日里之農園、約須
費時一個月云、

荷工黨將來棉

▲考察勞工之狀況
▲聯絡荷印勞工運動
棉訊、荷印工黨三代表、抵
巴城已有日、各報記者曾紛
往拜訪、據紀相爾氏、該
三代表之一、對爪哇公報記
者言稱、彼等來荷印之目的
、係爲考察此間勞工之近況
、及調查契約工人之懲罰法
、暨煤礦礦工人及各農園工
人、實有情形、且擬與此間
之荷印勞動界聯絡、并非含
有政治意味、及荷印殖民大
臣曾向該三代表政府、當彼等
往各處調查或視察時、請各
處予以相當之助力云、
又訊、該三代表前星期六晚
曾在新區荷印大旅館開茶會
、到荷印司法部長、評政院
議員、內務部長、代理農工
商部長、統計局長、土人政
務司、及其他各官員等、首

小兒五疳積散聖藥

父母愛子之心乃人類天性如小兒面黃瘦弱腹部膨脹時思其小兒飲食終夜啼哭因此發生疾病爲父母者自然憂慮故須良藥治之以免後患本藥房有鑒於此經中西名醫研究創製三十餘年實驗此散專治小兒五疳積聚大腸閉結能消除惡蟲服後自然精神百倍并能培壯氣血奇效迅速誠家庭必要常備之聖藥但須提防假冒

注意 強種補腦汁

頭腦係人體總機關指揮全體運動倘腦力則肉體便成廢物本藥房之補腦汁經歷中西大醫士悉心研究化煉成汁其功專補腦髓并能滋養肺脾男子失眠血氣兩虛婦女子宮寒冷月信愆期頭暈頭痛久不受孕等症服之立見腦力充足百病消除購服諸君須認明真招牌方不致誤
注意提防假冒戒煙藥水請留意
古語有云捨得金銀心堅石就穿惟決意戒煙又怕發生疾病者多不願斷癮不決之弊本藥房秘製之戒煙藥水乃南洋始創老牌三十餘年化學師研究精心配製妙製成試服一樽敢保煙癮自然脫離并無辛苦後患服後更覺精神加倍精神不倍諸君試之

出類拔萃的參品

効力宏偉的補質
三神山原料高麗參是極
富滋養力的補品尤爲世界
所推崇公認爲研究製
高麗參精出品行銷以來
大受歡迎醫家實驗認爲
珍重之補藥也

認明參花牌



高麗佛手參 高麗錦山產
天字十五支 天字三十支
天字五十支 天字六十支
天字八十支 天字一百支
天字一百二十支 天字一百五十支
天字一百八十支 天字二百支
天字二百二十支 天字二百五十支
天字二百八十支 天字三百支
天字三百二十支 天字三百五十支
天字三百八十支 天字四百支
天字四百二十支 天字四百五十支
天字四百八十支 天字五百支
天字五百二十支 天字五百五十支
天字五百八十支 天字六百支
天字六百二十支 天字六百五十支
天字六百八十支 天字七百支
天字七百二十支 天字七百五十支
天字七百八十支 天字八百支
天字八百二十支 天字八百五十支
天字八百八十支 天字九百支
天字九百二十支 天字九百五十支
天字九百八十支 天字一千支

高麗物產公司

THE KOREAN PRODUCTS CO.,
6, Bras Basah Road, Singapore Tel. 6324

對心對口的項斯說法

月明日祖國回來。我的朋友。假座兩天。爲僕洗塵。斯時花枝搖曳冷光。若謂無情誰能遣此呢。於是縱情花酒。樂怡怡了。久之久之。酒管覺不流。有點像練乳般的漿液流出。但是不痛不癢。不其介意。我當他酒醉染了濕熱毒的。起初快服市上檀香白毒丸。復注射管洗毒水。及過月餘。這知遍身發生楊梅紅點。類似長蛇毒的邪瘋。暫覺麻木起來。癢到非常。此時我方着急。手足無措了。幸得郭君力薦往海山街那張大鵬醫生處診治。他但微笑地。祇云。此症不須着急。初服他的扶元搜毒藥膠。次服烏蛇換肌散。及善後用珠珀皂角苦參丸。隨服隨愈。即他這樣看。大約過了星期間。惡疾徐徐減滅。身體才復康健。我更慮內室因他紅潮月信。亦藉調保有方。加減十二太保之法。亦安然保有佳音。豈不是大鵬先生的功勞嗎。所以現在要登出這帖廣告。給先生頌揚頌揚。聊表寸衷。新華盛公司許天富寫實
在海山街七十一號
民國廿年六月十六日



大鵬先生

BRITAIN'S BEST
McEwan's
TROPICAL BEER
Chop "Kepala"



SOLE AGENTS-
WM. JACKS & CO. (MALAYA) LTD.,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur, Ipoh, And Port Swettenham.

理代一唯
司公限有(由來馬)士則廉威

城板 保怡 口港生巴 坡隆吉 坡架星
Sole Agent WILLIAM JACKS CO., MALAYA LTD.

馬來亞第八屆
農藝會將在吉隆坡舉行

△八月一日至三日爲會期▽

馬來亞農產園藝公會，宣稱將於八月中，一日至三日之銀行休息日，舉行第八屆馬來亞農產展覽會，於吉隆坡來，到此展覽會，必能予以平誠之贊助。該會熱望得社會贊助之力，使過去該會一切遺憾，得以彌補之。

去歲該會因獲一新場址。故一切設備。皆能處置自如。不受牽制。雖部份繁多。然有條不紊。使參觀者能感覺安適。

展覽會場地面敷設問題。在去歲已見改良。且得過去經驗之教訓。相信以後。將逐年改革。務使其無疵可擊。

該公會當局。亦深信社會民

然該公會能預見來屆展覽會之成功。蓋當局深以爲值而不景氣彌漫之下。愈有展覽各出品之必要。蓋欲藉此以資鼓勵也。

農業部及樹膠研究會。對該展覽會。尤具擁護熱忱。現該公會所請求者。請爲來西生產八。盡量送其出品展覽。並往該會參觀。以爲此每年度之展覽會生色也。

▲失贖五十餘元
▲三匪祇獲其一

閩人沈承流，於昨夜二點餘鐘，消經音哇律，時有口噪閩音之華人三名，上前將沈某圍住，施行搶掠，當時沈某以寡不敵衆，只得忍氣任候訊。

▲貨車司機未免鹵莽

捕賊。公差聞聲馳至。趕上前將匪徒三人拘獲。押到捕房。訊問口供。皆認爲閩人。首名陳水。二名張大。三名洪慶。現警長將三人逮案。控其犯打搶之罪云。

閩人陳亞新。向操賣飯小販生涯。其同籍人李成基。亦以賣麵度活。兩人均擺檔升余東旋街。於昨夜六點餘鐘。忽有閩人所攜。駕駛第四千四百一十七號賊貨羅連車。

手車夫遭突橫禍

毛烟籍人名不先免八角。年約二十二歲。於昨日駕駛第二千二百一十一號做貨汽車。行于禧羅士的力。因開機太猛。駕駛迅速。一時不易制止。時適有第五千五百五十八號東洋手車在此停歇。突被衝撞。致手車損爛不堪。而該車連同司機之羅士。與該兩檔貼近。觸及其布帳。致全檔貨物器具。悉行傾倒。狼籍遍地。一如風捲殘雲一般。幸該兩檔俱未燃燈火。否則更不堪設想矣。被該段警差瞥見。將羅連司機人帶回捕房究辦云。

▲地主不敢到庭對質

潮人某甲。居于夜冷附近。於日前往捕房指名報稱。有同籍人某乙。嘗到甲處欲勒索銀十元。旋經某暗奉四巡查訪。昨日已在距夜冷十八支碑處。將乙拿獲。傳甲到影云。

△物不出風先通

昨日本報載我槽律某號華人屋內。貯有漏稅烟絲一批。是日被當局偵悉。派差前往查搜。果將烟絲搜出。惟該物主早已聞風逃去。絕無踪影云。

計共拘去九人

有人聚賭。隨由線人報知捕房。當即有警長率差前往查察。果見一班賭徒。圍而聚賭十二支。正在興高采烈之際。隨即指揮各差。上前逮捕。計拘去華人九名。其中贖人

▲代人收小販費用：昨日有暗差在樓拿士的力拘獲國人陳亞九一名。控其代人鳩收小販銀。有該街小販

爲虎作倀

▲代人收小販費用

獲國人陳亞九一名。控其代人鳩收小販銀。有該街小販蘇爲水。陳真。曾江蛇三人作證。蓋該三人曾給以陳亞九銅幣三枚。故將陳亞九遞案候訊。

胞留神細看鄙人李和清年三十五歲福建人現


止飲食少進已在旦夕在叻名醫請通服藥無效偶聞星洲日報載張立順之妻年卅五歲患惡瘡紫爛發黑四年有餘經親生旅友仙師診好登報感謝鄙人親到法師處去問診方道人言付脛脈便有治者便治施治無不治者人斷鄙人之病如同眼見目覩余親似法師言用藥兩料限期全愈每料藥費七元五毫現取一料服之大見功效又取一料服完病根全除余歡喜非常弟子要不遇善法師一命幸矣又引薦巴良君之妻二十九歲經血不調飲食腹痛肝氣上冲咳嗽氣喘無心煩燥延醫診治服藥罔效舉家驚慌無方可想大法師診治法師言用藥四料每料藥費五元四角當堂時交銀取藥兩料藥服後七日崩漏立止又取藥二料服完病好如初身體頗強道人之藥真正妙品又介紹內弟王陽山在丹朥百葛廿四號門牌住家患內障眼肝腎木虛黑睛及道人也無光請各方名醫醫治無效求道人診治用石科安光九三料即

介紹人李和清謹啓

介紹人李和清謹啓



採	光	歐	緞	木	象	笠	本
癱	顧	美	鞋	粉	牙	衫	號
無	價	洋	襪	各	用	線	專
任	極	價	帶	款	品	襪	癰
歡	克	發	褲	旅	銅	毛	蘇
迎	己	汗	帶	汗	鐵	巾	杭
	倘	諸	皮	匣	器	牙	什
本	或		槓	噫	具	擦	價
號	賜	商	銀	男	胭	骨	名
啟	單	翁	包	女	脂	鈕	廠

此丸馳名世界已歷五十餘載確
為專科療治腎部及膀胱諸疾之
唯一良藥各都人士服此丸後獲
得良好之效果而自動惠來讚美
嘉許之證書凡五萬餘紙故兜安
氏之名在世界各國均享有悠久
而極宏偉之盛譽倘君有患腎虛
所致一切衰弱之症請速購服自
當導君與彼等同臻於健康之途



歸 國 注 意 僑 胞
 那威卿輪準
 舊曆五月
 初四日由水頭
 初五日開往
 海口 香港 汕頭 廈門
 海興輪準
 舊曆五月
 十一日由仰光
 十二日開往
 海口 香港 汕頭 廈門
 雙美卿輪準
 舊曆五月
 初四日由香港
 初五日往板城
 仰光
 買座配貨請來接洽無任歡迎
 總代理華成船務公司啓
 水仙門二馬路門牌一百五十一號
 民國二十年六月五號
 電話三九二三號

歸國僑胞注意
 馳名快輪
 美西美輪準
 四月廿八由
 即日開往
 汕頭厦門
 香港
 買座配貨請來接洽無任歡迎
 總代理華南船務公司啓
 辦事處那加拿律(即玻璃邊)
 門牌十八號 電話七六三三
 民國十九年十一月五日


新船到了

同胞注意

啟者本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式輪船二艘名曰海興
 夏樂士常川汕頭香港海口廈門新嘉坡等埠行洋快捷準期不
 誤客位寬敞岩厘華麗空氣流通夾伙食豐美茶水足用招待週備
 配貨搭客脚資從宜 諸君光顧格外歡迎

海興輪準

十一號(陰曆四月廿六)到叻
 十二號(陰曆四月廿七)開往

總經理(香港)多利順洋行啟
 總代理(新嘉坡)陳元利行

板城 仰光

中華民國十九年三月一日

○新
北平同仁堂

勞瘵咳嗽 痰喘咳嗽 肺熱咳嗽 時令咳嗽 婦人咳嗽
遠近咳嗽 種種咳嗽 功效神速 每袋四十五丸

祇售二角五

又到大批 北平同仁堂丸散膏丹 批發零沽特別廉價

狗皮膏 保赤散 東阿膠 京藥壘 紫金錠
全鹿精 濟坤丸 點舌丹 虎骨膏 參茸膏

補類繁多不及細載 僑胞函索藥目或直向本公司函購各藥寄費一概奉贈 祇將中英文地址書明寄下便可交郵送上 倘因寄歟不便 C.O.P 收歟亦可

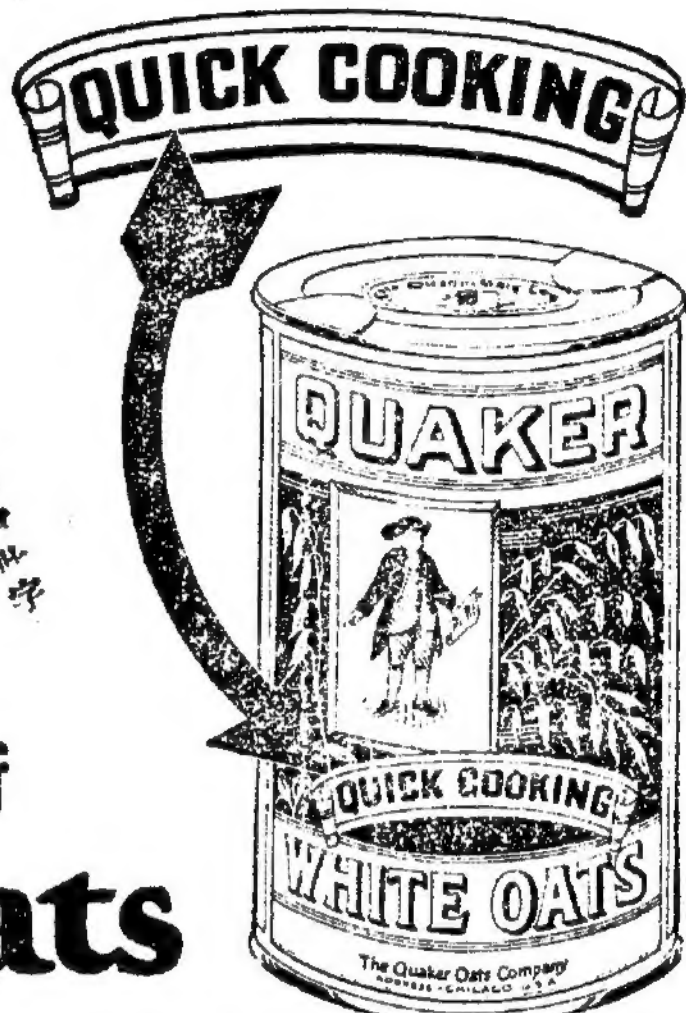
總批發處 大馬路 華大藥房 中華土產公司 謹啓

No. 3. Coleman Street, Singapore.

一五時於僅時烹
分之前等間飪

老人標麥片之新烹飪法已減
少烹飪時間百分之八十使此
美味及合乎衛生之食物更加
優美適口烹飪麥粥與烘麵包
有同一之迅速用以調和羹湯
甚為便易且味極美在事實上此種麥片廢時甚少費
力亦不如前此之多新出之品質味同一優良康健之
成分甚多香氣亦極濃在家庭之中不妨每日採用而
之請注意快熱及老人之圖像各地雜貨店均有代售

速迅飪烹



片麥標人老新
Quaker Oats

新到壁架外江電器吸收唱片
判雙釘 一片老媽劉逸士君
取長沙 三片紅面唐雙伶君
仙女收狐狸 二片郭炳欽君
潘必政 一片林桐梓君
百里奚會妻 二片藍彩郭炳欽君
小小楊桃 一片胡桂枝張漢齊君
舟紅 三枝郭南惠君
胡桂枝張漢齊君
藍彩郭炳欽君
郭南惠君
藍彩郭炳欽君
郭南惠君
藍彩郭炳欽君
郭南惠君

總經理羅盟有限公司

(代理)大坡二馬路門牌一百零四號興公司 小坡爪哇街門牌一百五十一號潮商公司

中外要聞三

國議總所

議秘書處錄用、及呈請鈞府

五千六百三十一人、較之一
九二九年之航空旅客、實超
出十餘萬人之多、至於去年
入雲、而洋報在東北之銷數
、亦一蹶不振、漢文洋報
、在我東北佔有偉大之勢力

感謝中華泰山大法師醫眼科如神

本醫局主人為取便於同僑起見
自製常備

疾風愈速

風疹之為病形似蟲蟻癢同疥發難無性命
之虞却多抓搔之苦治之之藥如膏膏膏最
神效因此膏清涼舒通止癢潤膚速寧無傷
銀水潤膚膏君價銀一元二角(郵費三年來
常患風疹時時發諸藥無效最近採用如
膏膏一盒竟告全愈迄今多時從未復發足



見此膏真療癢藥也一
如膏膏不特可治風疹舉凡一切皮膚病以及
燙傷割破跌損損傷均奏神效
遠東總發行星架坡馬六甲街韋廉士醫生
藥局 各藥房均有出售

沈錫 先生

北虛於錢金量巨擲他
也丸補色紅士廉韋得未蓋

最好之藥因其確能治病也若購不能治病之藥是徒擲大好金錢於無用
耳欲知何藥確能治病必須取法他人今有藥為天下之盛名已曾治愈
億萬人之疾病日屬有徵而可信斯何藥歟蓋韋廉士紅士廉丸也一
人常耗巨量金錢購服中西藥品而終無效
服韋廉士紅士廉丸始告痊癒此丸為天寶
銀樓沈錫君之証實例之一班至於韋廉士
紅士廉丸如何有益於沈君其書略云一
人常患神經衰弱肌肉瘦面黃肢痛夜眠不
寧等症雖耗巨量金錢購服中西藥品而終無
效迨服韋廉士紅士廉丸方覺食增睡足是
耐心守服不久竟得血氣充盈體力強健且能
步履輕捷終日服務不見疲倦爰具此書藉伸
謝悃一韋廉士紅士廉丸主治血虧腦弱消
化不良未老先衰癆瘵疾脚氣瘡瘍以及婦
科各症 遠東總發行星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局
各藥房均有出售

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

生醫大士廉韋
丸補色紅

德國康寧大藥房精製

會豐商店總代理

藍色白濁丸乃治濁之聖藥神效無匹猶之利劍斬毒蛇未
有不斬首者也 無論新起久患之白濁及各種傳染現象痛苦難
堪者服此丸後二小時小便變為藍色此表明藥力搜除毒由尿
道排出之先兆也并限於念四點鐘內止淋消痛除腫退痛清內部
永無後患 每瓶壹元 每打壹拾元

藍色白濁丸

止咳丸

此丸為專門治咳老
防 醫師唐拾義四十餘
年經驗良方藥性平
和不寒不燥有草咳 根
痰之效有防癆保 咳
肺之功成續昭著 咳
咳滿喉球凡患久咳者 咳
宜速購服以免傷肺 咳
成癆也 咳
除根免發誠治咳之 咳
聖藥也 咳

止咳丸

此丸專治哮喘氣促 防偽
目眩口呆腰膝痠軟 防偽
喘急之時汗流如雨 防偽
痰白而膠喉中有聲 防偽
難以言語食俱俱廢 防偽
為無生趣一服此丸 防偽
立刻喘止痰消且能 防偽
除根免發誠治咳之 防偽
聖藥也 防偽

增價每瓶一元二角 增價每瓶一元二角
發冷發熱丸 此丸乃治發冷發熱靈藥凡一切新舊
疾歷年累月之痼疾服此丸均能愈且善能清熱內熱而不削伐身
體為溫熱安穩之良藥發熱者服之均有功效每瓶二毫

總代理石叻大馬路會豐商店

中外要聞二

將有直降飛機誕生

去年美飛機試驗業已成功
今後努力促進私人購用

美國飛行事業，自從林白橫斷大西洋飛航以來，有極顯著的進步，而從事於飛機製造業的廠家，亦如雨後春筍，蓬勃產生，就我們理想中看來，美國飛行廠家的營業，總可日增月盛了，不過一九三〇年給予我們的教訓，可謂適得其反，因為去年飛機的銷路，僅及一九二九年的半數罷了，美國飛機的最大銷路，不外二方面，一是商業方面，一是軍用方面，私、購買，是很少的，商業方面，去年僅及前年的三分之一，這當然也由不景氣的緣故，然而有一點可喜的，便是飛機銷路不佳，然而乘客却有加無已，去年全年乘客人數，尚無統計，不過就上半年而論，飛機乘客已達五十萬人，比歐洲全體的乘客還要多，一九二九年上半年，美國乘客，僅十七萬三千而已，現在美國航空路線，共八十九條，航空哩程每日平均一五、〇〇〇里，國際航空路線有二十七條，是向加拿大和南美洲飛航的，為什麼去年乘客加多呢，其中也有一個道理，最大原因，是減價，從前飛機票價比鐵路高得多，現在呢，已和鐵路相伯仲，有時還可低些，所以飛機和鐵路，已入了短兵相接的時代，尤其是短程距離，更為顯著，譬如紐約華盛頓之間，僅隔二百里，飛機每日可載客一〇、〇〇〇人，票價原定本回二十三元，比鐵路略高，最近已減為二十元，比鐵路反低了，最近飛機界所注意的，是在乎Autogiro式飛機的成功，這種飛機是不會出危險的，能日加改良，再利大量生產的原理，將成本減輕，那麼，自然要飛昇騰達，造成空前的偉觀的。

浙江之剿烟潮
：永嘉一帶烟花千頃：烟民與警士發生衝突：(中央社杭州通信)近據報告，本省仙居、永嘉、縉雲、臨海等縣烟苗遍地，到處是花、燦爛如錦，殊屬駭人聽聞，查仙居一縣，西鄰嚴州，二十里，桂溪鎮川上迄臨海，橫溪、嶺南等區，與永嘉、縉雲兩縣接壤，計一百數十里地方，多由當地匪徒分區分種烟苗，漫山遍野，外至一萬畝，縣政府以駐軍軍薄，無可如何，致目下西鄉一帶，竟有墨花千頃，百如錦之概，省府日前據省拒毒會函請派隊嚴行剿除，以重烟禁，除即令保安隊第一第四第五各團會同辦理外，並飭仙居、縉雲、永嘉各縣縣長會同就地軍警，認真剿除，又聞臨海縣東鄉發現烟苗甚多，會經該縣派隊剿除，一度剿除約八百餘畝，近又發現東鄉之溪路一帶，及倒爬坑等處，並海北各鄉仍多烟苗，於是事前由該縣縣長與就地保安隊長官會街出示，定期分區查剿，屆時由公安局長督率長官，並雇用剿夫至東鄉會同地該駐軍開始查剿，初到各村，尚無問題發生，嗣抵岩潭、西屬、兩頭門、白竹一帶查剿時，竟有該地各村烟民流氓，敢匪等集合約千餘人，截堵要隘，四面包圍，不服制止，相率持械抗拒，向警士衝鋒，故被毆斃剿夫一人，受傷數人，烟民頑抗，竟釀巨禍，案發生後，省府已派該縣縣長呈請派隊查明實情，妥為辦理，並令嚴拿首要，嚴辦矣。

愛國公司第一期新唱片到了

白駒榮 神眼戲眉之被囚芭蕉洞
林超群 海天戲鳳
李炳堅 老舉謝灶
羅一傑 大俠恨仔
潤月桃兒 董小菊受戒
文武耀 碧容探監
郭玉麟 大話媒人
燕兒 夫妻吵鬧
文武耀 印度西施
馮顯 郭玉麟 離離案



車手梳馬 車手梳元長

When you think of Brandy
... think of "BEEHIVE"



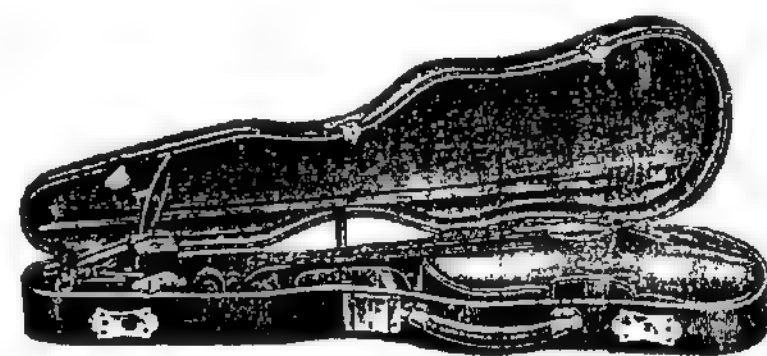
Beehive is Brandy at its very best. Brandy that is everything a really good Brandy should be. Rich and pleasing to the palate. Possessing all the sparkle, all the gladness, all the tonic goodness for which good Brandy is famous. Brandy that has a delightfully enticing flavour you will never forget. It is an excellent specific against influenza and certain fevers.

Beehive Brandy

當閣下念及「佛蘭地」
勿忘去「蜂巢標」
蜂巢標為佛蘭地中最上等之標
識蜂巢標佛蘭地知佛蘭地之應
為美質而質美故其豐富滋味舉
凡佛蘭地所有之燦爛光輝滋補
益身之優點此佛蘭地無一或缺
味之適口尤令嘗者難忘且有特
別功效飲之可無感冒及其他熱
症
——蜂巢標佛蘭地——

承頂生理聲明

啓者本坡小坡北橋路亞亞街口一百二十七號雅新洋服店原係黃連福經營者今因黃連福志圖別業情願將全盤生理傢私一概出頂與黃連福南商會主於從前雅新洋服店與人有銀錢等項手續未清者限自登報日起於一星期內向來人與出頂人黃連福理會清楚如不來理會者與出頂人黃連福無涉此聲明以免後論此佈
公歷一千九百三十一年六月十一日
出頂人黃連福全啟



元十五至元五十由套每

供分月按以可并款其

司公限有新斯

號五十一百一路馬大門仙水
坡嘉新

想買經濟相宜貨
請到漆木街廣安

際茲生計艱難，宜講經濟，小號亦以經濟為前題，零售貨品如毛巾笠衫，均極經濟，自大減價兩月以來，荷蒙各界歡迎，踴躍光顧，茲因新貨大帮運到，繼續取經濟主義，無論中西出品，花布 絲髮 竹紗 烏布 種種式式，一律降至最低價格平賣，一元三味經濟送禮品，繼續有贈券，僑胞士女，勿失機會。
德律風六五六四號

總批發處 中華土產公司謹啓
No. 3, Coleman Street, Singapore.

呈報辦理選舉經過

國民政府二十三日訓令文官處云、爲令飭事 議選舉總事務所呈稱、爲呈報本會辦理選舉經過及結束情形、仰祈鑒核備案事、竊前奉鈞府特派傅賢科爲國民會議選舉總事務所主任副主任、簡派陳立夫等爲國民會議選舉總事務所總幹事幹事、又奉鈞府公布國民會議選舉總事務所組織條例、並頒發國防官章各等因、即將總事務所組織成立、於二月十七日開始辦公、第以國民會議所奉行、國計民生、關係甚重、事屬創舉、深懼弗周、而關於選舉、籌辦、又屬期間迫促、事務殷繁、尤不可不積極進行、免有阻越、故本所自奉令之後、對於全國各地選舉事務、除規定日程、擬訂條例、呈准頒令各省市遵照辦理、並不時督促、務使如期趕辦外、其餘關於選舉之指導、法規之解釋、會議之籌備等事項、均係遵照法令規定、慎重將事、以期妥善、至各省或有情形特殊、陳報各種困難者、本所爲不誤開會定期、勉赴事功起見、亦無不於法令範圍之內、予以相當之變通辦法、故截至四月底以前、各地方代表、即已次第選出、首途來京、而莊嚴燦爛之國民會議、如期開幕、上以副總理遺教之旨、下以慰民衆期望之殷、此皆鈞座指導奮勤之效、與各選舉總監督等、共同努力之功也、迨國民會議開幕後、本所以任務已屆完畢、依組織條例第八條之規定、應即辦理結束、以符法令、爰本將所各職員、除酌留一部份辦理結束外其餘均分別遣散、或函發國民會

美國素有機關家之雅號、因其國中事業、十有七八、悉仰賴於機械、須知機械作用、不但可以表現科學進步、抑且凡事勞半而功倍也、此則美利堅以富強雄視於世界、殆亦有道焉、茲將關於美國航空事業之見聞數則、繙譯於後、以餉閱者、其事雖已明日養花、然實足資吾人觀感耳。

十月(即一九三二年四月)美國全國航空商會主席負而世通告該會全體會員、謂美

中甸在(Detroit-Wich)市飛機場內舉行、一切飛行設備、均已積極準備、請速前來報名、以便支配與賽、聞此盛會加入比賽者、有三萬四千人、其中除會員萬餘人外、餘均非會員、婦女界參加者、亦達萬人、於此可見美邦士女對於飛行之興趣、并可見其國家空中事業之精神也、一九三〇年據美國全國航空商會之統計、是年該國之三十一條航空路線中、其飛行旅客、共計為二十五萬

滿報社長改用中國姓氏
自主同盟會開會之陰謀
(大連特訊)日本帝國主義者、對我東北之侵略、以文化爲其先鋒、以經濟力爲中堅、以政治力作后殿、其文化力爲日人創辦之學校、及漢文報洋報等、國人於不知不覺之中、

▲受其麻醉 然自東北易幟後、受其文化之感染、對於此文化侵略、咸具戒心、故打倒漢文洋報之聲浪、遂高唱

期召集各會員公開會議，俾便規定會員等具體的工作，以扶助其外交政治經濟力之不足，而提早貫徹大陸政策。按日僑近來對於我東北之侵畧，因受其國內政治之影響，不肯稍後其政府，且更過之，近一年來，各種侵略機關，相繼而起，如滿洲青年聯盟會，滿洲日民自決會，及此次將開創立會，滿洲日立同盟會等，皆是也。此雖為一二野心家，唆使，然該日民等盲從之衆，亦頗需我國國民之注意也。

深、一百七十二尺、共有三十二柱支持之、全部悉用純鋼建築、地面中部之兩旁、建有兩頭尖之二層樓各一所、用作職員之宿舍、及乘客旅館、其中亦有飯廳、跳舞場、休息室等等、修理廠亦附焉、一切設備、務必舒適快樂、而使乘客感覺、與置身陸地飛行場、無稍異同、似此空前之飛行設備、實令人聞而咋舌、尤其使吾國人聞之、對於望洋興嘆一語、確可謂妙喻矣、

目混珠，以避却攻擊之目標，便可仍作其鬼域之工作，以麻醉我國人。該日民西片爲攫取巨利，及貫徹其文化侵略，而不惜將本名改稱，亦排日劇中之一幕趣劇也。

又訊日本帝國主義者，僑居我東北，矮氏，爲侵略我滿蒙，而擁護不正之利益，遂有荻原昌彥等奔走各方，慫恿日僑，提倡一

▲滿洲自主之怪調，期多召集會議而組織一民衆自決機關一滿洲自主同盟會等情，已見前報。近聞該會已募集有會員四百餘名，定於五

五千六百三十一人、較之一九二九年之航空旅客、實超出十餘萬人之多、至於去年飛機飛行之路程、總計約爲一千九百萬里、尤以七月一個月內之飛行路程、竟達三百萬里之遙、尤稱前此飛行路程遠度之最高新紀錄、美國飛行事業、既有如上所述之盛況、而其日新月異、力謀進展、仍無時稍已、故於飛機停泊場所、在在均求普遍便利、城市鄉村航空碼頭之建設、日增一日、則將來美國必有由機械國家而變爲航空國家之一日也、最近航空當局更計劃設置海洋航空停泊場、擬在大西洋面、建築八九處碼頭、以備按站飛行、而橫斷海洋、操縱商業、其計劃之偉大、誠屬出人意料之外、該場面積、計長一千一百尺、中寬三百四十尺、直寬一百八十尺、海面下、

入雲、而洋報在東北之銷數、亦遂一蹶不振。漢文洋報、在我東北佔有偉大之勢力、者、則爲滿洲報、盛京報、泰東報等三家是也。而於此三家之中、麻醉最厲者爲滿洲報、緣滿洲報之發行人（社長）西片朝三、對於我國民衆心理之研究、頗有獨到、且善用國人心理之弱點、而擄取我金錢。當東北各省之初、該報則舉辦東北各省政府委員之假選、曾獲十數萬之鉅利、近更編纂東北人物志一書、亦收有巨金。惟▲近受排斥之影響、該報之銷數、由一萬五千幾百份而一落至五千餘份矣。故該報行人西片朝三、乃大起恐慌、將該報所載明之發行人西片朝三四字、改爲一假名、用中國姓名、曰王平山、蓋志在欺瞞國人、使國人日該報爲國人所創辦、以魚

啓者各界僑胞切切注意鄙人張憲剛年卅五歲福建思明縣人現居住牙蘭律廿七號門牌余貪色過度視物不明七年有餘如同黑暗世界在叻名醫請過服藥無效又防各埠名醫調治仍無見效余之家產耗廢一半以成廢人忽然有故友劉金山特來介紹言他胞兄患眼疾十二年內外療醫迎風流淚視物昏花怕日羞明經本叻大坡大馬路祺生旅店二樓九十號道人診愈你快去法師寓所醫治道人言弟子之病肝腎太虛漸成內障或已成內障黑暗及瞳人淡色綠色無光彩者昏暗不明常見黑花靨成二體久則光不收瞳人散大法師斷病源分毫不差余親佩法師醫術之妙學識之深道人言弟子之眼用貴重藥品三料每料藥費八十九元三個月可全愈此藥能升水降火平肝益腎聰耳明目養性安神省膽服效迅速還原久常日交樂習配藥一料次日取藥一料服完余之眼視物清白歡喜非常又配藥兩料服完七年内障眼如同有見天日法師真稱道門第一奇術余之眼好鄰人親友都來望看余吾給道人介紹一切眼疾無不即愈重送謝禮不收無可以報特登星洲各報三個月一表寸心二介紹各埠男女僑胞新舊老眼速去道人處求診免致失目之苦道人寓所星架坡大坡大馬路寶廊街口祺生旅店二樓五十號

民國二十年五月十一日

介紹人張憲剛謹啓

東廣
和太普

治血全聖水

解除花柳病的痛苦
花柳聖水 本號秘傳
中國藥料 化煉而成
遠年新起 諸病皆應
行銷中外 久已馳名
諸君惠顧 極表歡迎
每瓶拾元 每打拾元
各埠藥店均有代售

南洋總經理 朱有蘭
星架坡
石叻代理會豐商店

本坡各藥店皆有代理

員表

名譽總理	何樂如君	副總理	李冠五君
正副理	李金賜君	副總理	鄭振文君
正司理	林步青君	副司理	陳學榮君
財政員	李明初君	查賬員	陳健初君
中文文牘	馬伯鉞君	英文文牘	陳友城君
交際員	李俊臣君	陳俊賢君	
糾察員	劉周文君	鄭即蘭君	
董事員			
陳源泉君	林雨巖君	何兆芹君	鄭即光君
陳秋甫君	翁洽台君	林振毓君	李耀南君
李慶盛君	蔡開亮君		馬臥雲君

民國二十年六月十五日

弟舉曉初五十六歲廣東廣府花縣縣村人氏現在石叻共和安棧受工十餘年有奇生平志願素愛和平爲宗旨事無大細爲美最樂世界無限有等挑撥離間移禍東吳或有之爲是非曲直天貽昭昭弟自問心無愧怍恐未週再警應驗大毒愿方能表白師兄始終弟自宜心不良越軌行動又無暗害人之生命又無破壞人之名譽總總不法等情 伏乞 神人鑒察任其施爲永世不昌積善百祥不良者必殃此誓
民國二十年六月十五日 弟舉曉初叩首立誓

跌打丸 還魂散
專醫跌打續筋全科

鄙人懸壺問世。常抱濟世爲懷。所醫閩粵同僑之跌打續筋。與外科雜症。經以十餘年。素蒙男女僑胞之信仰。自覺科誼無限。鄙人自遷居主丹絨白加三卅一號即華英電影戲園對面。今將在報紙登刊。以俾諸尊一知也。

(兼有陸萬應膏藥寄售) 梁梓雲醫局啟

余自幼得家傳醫學尤恐不精再心研究而得受四
川趙眉醫學派之內外科兼精理調治婦科與小
孩各症鄙人僑居在馬來由半島盡心研究氣候四
時經以在叻懸壺問世十載素得同僑信仰今特將
地址刊登在報因前之遷居未有報告也祈宥之

劉妙醫
海內
肉瘤

立單包醫全愈

不用針刀無痛苦
腫脫肉瘤頸壓痔瘡
遠年花柳墜毒（由根
本上清理永不復發）
婦人產前經後肚痛
（包醫永不復痛）

舖在石叻福南街
門牌三十三號

回春濟劉海珊謹啟

濟源堂

金鎖佛

杭蘇港香店交一標商

吉中隆興州廣店交一

老號粵東佛山
鎮龍聚大街

茶味濃
吉字標
是正貨

字商標

YUK KUT LAM'S
TEA HOUSE
TRADE MARK

林萬應甘茶
沙水鋪龍泉街

南洋總經理星嘉坡大馬路吉祥泰號

○中醫南旋
歐陽易利先生經已由唐山抵叻仍舊寓
海山街口集蘭堂藥材店應診
辛未年六月九號
吳楊屏
伍榮才披露

李紀堂
駁吳稚暉答客問書

案。薄海皆知。雖有萬口。莫之能辯。昨經哲生兄宣佈扣胡經過。一般聞者。不覺流淚。至今海內洶洶。而蔣之對胡猶以重兵防守。如押罪囚。而先生必為無根之飾詞。偶謝政躬休養。曰依然待他主持。欲以欺童騷聒。其可能乎。此其顛倒是非者四。總之。先生答客問一文。滿紙胡言。不值一晒。似此寡實尚詐。謬非逢惡。豈徒無益於蔣。抑彌見先生之人格日趨于卑鄙耳。先生於蘇報主筆鄒容之死。不無受清重賄傾陷同志之嫌。當時尙有能為先生辯者。今觀此文。吾不敢為先生辯矣。先生以三吳浮薄窮措大。向持騎牆態度。依違於無政府黨與同盟會國民黨之間。以冀名利雙收。其計甚巧。從前欲解決衣食住行四大需要。不得不依附蔣氏以求升斗。人亦肯為先生諒。但先生自得過李任潮五萬元後。一有冊可查。陳真如死不通氣。曾根據任潮交冊而函詢先生。有無收到此款。不料該函被上海江南晚報發長。累先生面紅耳熱。又得蔣氏歷年厚幣。(王亮曦不其為蔣實力。而蔣尙慨送萬金。先生歷年為蔣賣力幾乎屎滾尿流。豈屑一萬金哉)諒此四大需要。綽乎其有餘裕以解決之矣。竊望先生讓者。知足不辱之訓。惕孔丘戒之在得之言。勉制貪得之心。稍節筆舌之學。庶將來彌留易實之際。同光反照之時。減少許多良心上的痛苦。否則

汕頭海防空

▲安水雷

▲集飛

汕頭五月廿五日函、蔣介石分兵從潮饒閩三路攻粵、此項消息、早已傳遞潮汕、聞何應欽駐紮吉安居中策應、何成清何健屯兵衡山為右翼、張貞集中龍岩為左翼、最近三路軍事、正在調動中、

並請發還陳報費

李紀堂

田陳主任竟

聯控財廳

並請發還陳報費

六月三日廣州訊、本省田畝陳報、乃經省務會議通過核准施行、於數月前、由財廳派員前往各縣開辦、其有成績者尙多、而毫無成績者、亦復不少、因此林市長雲陸、於下車伊始、即深悉此種田畝陳報、屢擾農民、是以決然下令將田畝陳報處取銷、查此種撤銷明令公佈後、一般田陳主任、以財廳此舉、於本身妨碍之處甚多、且各鄉陳報主任、大多數屬於本地人民、今一旦將陳報撤銷、則從前所收過之款項定當爲農民追索交還、否則身家性命亦將不保、故邇來各縣區鄉主任、受鄉民之魚肉者不可勝數、倘再無善後辦法、後患堪虞、一般縣田畝陳報主任、待於昨日、假某處召集會議、討論應付方法、聞其所議決者、則一致聯名呈控財廳、指爲擅調省府議案、未經省務會議核准即將陳報撤銷、藐視功令、同時並請求當局、將取過之陳報費發還、俾得發還鄉民、以清手續、而昭信用、昨聞各陳報主任通過該案後、即具呈國省兩府察核施行云

防近誌

以固海防

張貞本月應蔣召赴京 廿一日乘輪回廈門、廿四日抵漳州、張師駐永定王祖清旗、自粵省宣佈討蔣後、即與潮梅斷絕關係、對剿匪消息、不相通報、間邊情形、彼此隔閡異常、廿一日永定張師

▲安水雷以固海防
▲集飛機以固空防

調胃丹 去濕滑溫毒凡手脚困倦花柳未清皮膚痕癢濕熱大便結駁等確有特效實烟酒客之藥寶 價二角

建人稱讚的頭痛散

此散治頭痛牙痛半點鐘見功不寒不燥並有膠片包散服而不苦藥重二分厘功力勝過別家三分七重的藥每包七占每打七角

(代理處) 培元堂 春生和 古友軒 吉隆坡美祿街光明

葉奇可專醫內科婦科咳嗽內傷

舖在海山街四十六號

每筒四
各皮膚病限時見功

皮驗半 惡肉 燥熱 不角 明

症似寒又似熱似傷又非傷之最忌者也惟葉奇可之止

於是用涼不可用熱不能此
咳丹則藥性和平關於治痰
火者故無論寒咳熱咳新咳
陳君患一種肺腎合病之咳
不愈後得友人勸其購服此
君有此奇驗之藥無怪其得
每打五元孕婦童叟俱合

止咳丹

每盒
每打五元

痼病限時見功

別不同治痕癢起粒各種皮
囊濕毒瘡粒癬癩等症神驗
癢香不汚衣價五角二角半
爛肉乾水止癢
皮膚熱毒惡水不止胎毒惡
無刺痛神驗異常倘無爛肉
爲最好須分別用之 三角
而止服後不肚痛不寒不燥
陰花柳未清皮膚痕癢濕熱
實烟酒客之藥寶 價二角

散

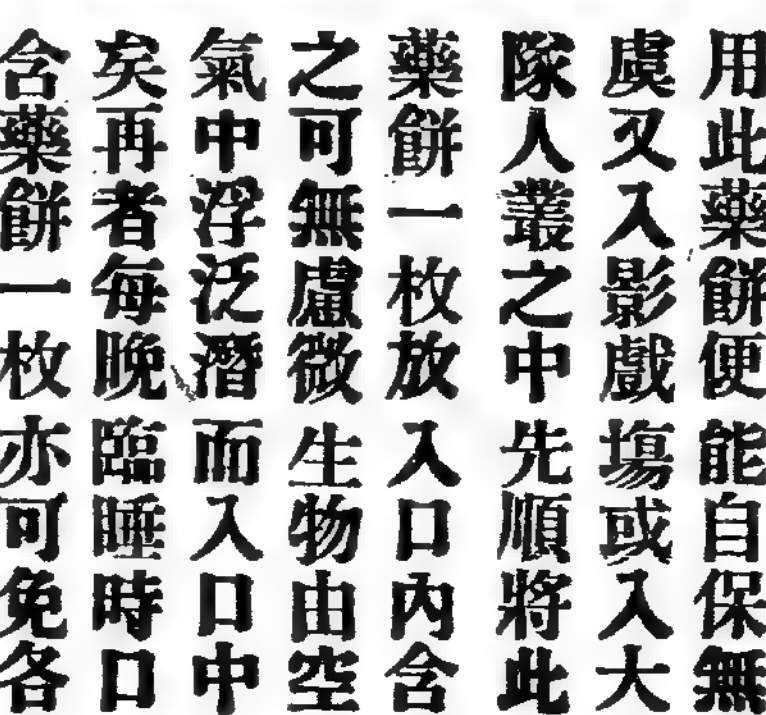
不燥並有膠片包散服而不
重的藥每包七占每打七角
友肝 吉隆坡大馬路光明

咳嗽內傷

舖在海山街
四十六號

此藥餅各處

此藥餅各處藥房商店皆有發售
惟須小心提防偽貨假冒而已矣
英一九二八年四月十三號



蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症

用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大隊人叢之中先順將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微生物由空氣中浮泛潛而入口中矣再者每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各

香油爲五淋白毒病之特

檀香油爲五淋白毒病之特效藥
爲世界藥學士及醫學士所公認
矣然精製劣品不但效能不著且
有損害腸胃之虞故患者不可不
慎於選擇也士巴禮士五氏五淋
白毒丸係以監製之膜極純之包
檀香油而成能治急性及已慢性



白毒病與婦女白帶或膀胱炎等
症其功效之靈驗及穩妥已經世
界上各大醫院大醫師所贊許而
定爲患白毒五淋病之一種劑故
此九天下之五淋白毒病菌俱惡
視爲彼之敵患者所注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售

民國十五年四月十三日



漳州黨政軍聯席會議紀詳

地方自治 民衆教育
合作事業 破除迷信
十四案
(二)

勳嚴永殘共之

▲永定各鄉相繼反共

▲匪援塘背復受巨創

(閩南社)近日岩永各地民衆、紛紛反共、則共軍以後方治安、日漸鞏固、遂分路進擊、經大小十餘戰、將匪擊潰、岩永肅清、指顧間事、茲將自來前方戰訊、彙錄於後、

一、甲、自永定東安實行反共後、所有岩背、背頭凹、田陽、內胡洋坑、外胡洋坑、增水坑、四方山一帶、均相繼反共、至陳東坑亦有代表來部、決二三日內實行反共、乙、金豐里除歧嶺陳東坑王竹裡外、土共已告肅清、又該里組織游擊隊二百餘人、業令該隊於廿一日分向歧嶺陳東坑游擊、二、據虎崗之赤匪、近因缺乏糧食、內部解體、廿二日有數百人、投歸傅柏舉部、三、據楊指揮官敬(廿四)亥電稱、我軍於號(廿日)晨向小池搜剿前隊、沿途發現偽縣蘇警隊及各部游擊隊等數百人、據

興登堡商標唱片

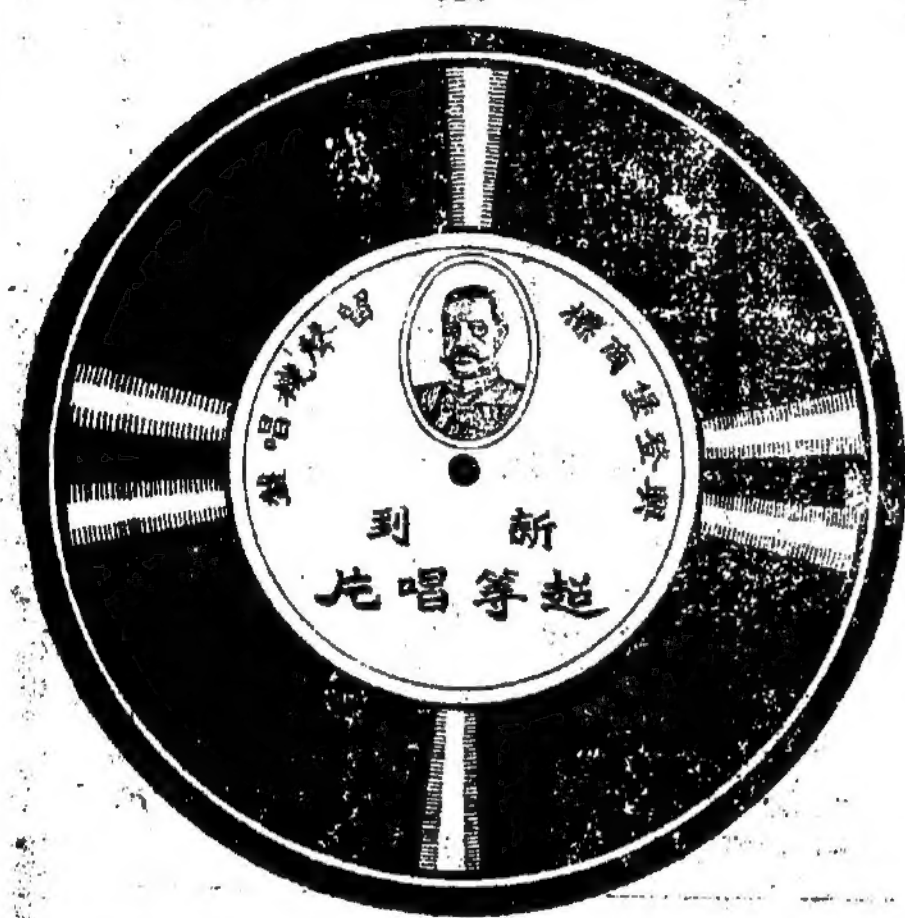
汪外

曲江外家儒頭汕收級電用期二第到新

捉放曹
六郎斬子
過昭關
孔明求壽
割 蟒
七郎托夢
轅門射戟
小楊舟
小桃紅
反江陵
上天梯

一片 一片 一片 一片 三片 三片 三片 三片 三片 二片 二片

新嘉坡 潮商公司 總代理
門牌 一五一 街 更 街
電話 三三三三



潘敬菴臘丸低減價格一覽表

本菴所出品、價錢平得多、貨式仲好過、祇因滙水高、藉此可籐挪、買嚟講滙水、是人猶是我、食盒烏雞丸、經期準無錯食盒種子丸、腎健懷心渴、妻曰經調、夫曰陽壯、一索得男、富爲君喜賀

婦人經期肚痛烏雞丸 原價每盒 元六角
老翁壯陽種子丸 原價每盒 元六角
補精養血衛生丸 一元二角
婦科參茸白鳳丸 一元二角
六甲雙金參茸神丸 一元二角
六甲金衣寧神丸 一元二角
六甲錦盒寧神丸 六角
六甲婦科三多丸 一元二角
六甲鹿尾巴補腎丸 一元二角
四頭靈魂跌打丸 一元二角
四頭安胎保產三重丸 八角

丸類尙多 均有落價

發行七折 市買至一打八折

正舖 檳城 州 市 檳 欄 路 本 菴 披 露
分 局 星 架 坡 大 馬 路

光緒十九年十一月十五日

PYRAMID

HANDKERCHIEFS
FOR MEN



Pyramid label on every handkerchief

塔 嚙 手 巾

乃 多 都 出 品

大批發售

請詢下列各商號

廣安 鄺南生 泰泉成 廣壽昌

陞泰利南 裕梳乎

大馬路十六號



▲都多商標之保護▲
本公司所有製造品物均有註冊商標名
都多 (TODD) 或表明都多製造此
"A TOTAL PRODUCT"
為保證以俾 諸君之滿意倘任何方面
既有不滿意之處對於都多商標之貨品
其間有不妥當之處或疑均可換回或取
回貨價與費用以昭本公司之商標其保
證之信實也
為施行此保證起見謹請顧客予以合作
凡遇有不滿意之處須函知星架坡檳城
吉隆坡或怡保之威廉則 馬來亞) 有限
公司俾從事查察及證明之便安
文智士德都多博樂夏斯利有限公司啓

唯一入口商販
威廉則(馬來亞)有限公司
製造廠
圖特爾博樂夏士利有限公司
Sole Importers
William Jacks & Co., (Malaya) Ltd.
MAKERS
TOOTAL BROADHURST LEE Co., Ltd.
London.

萬寶興人箭標出清品
戒煙丸 千金油 頭痛粉 八仙丹 瀉水

金士鐸有限公司啓

中國
廣生行有限公司

丸導清色紅士廉韋
TRADE MARK
PINKETTES
REG. U.S. PAT. & TM. OFF.



虎標各良藥。風行一世。因其治病
靈驗。居家旅行。在所必備故也。頭
痛粉。醫治頭痛。馬上見功。即服即
止。非尋常藥物可與倫比也。

痛粉。醫治頭痛。馬上見功。即服即止。非尋常藥物可與倫比也。

樂
長沙

▲市况一覽表

倫敦 每兩值二司令三便士八分之七
和豐銀行成盤每兩值三司令三便士六分之三
紐約 一百元值五十六元十六分之十一
和豐銀行成盤每兩值三司令三便士六分之三
吧黎 一百元值一千四百三十法郎
銀外價現 十二便士八分之三
雪梨 每九值二司令十便士八分之七
新金山 每九值二司令十便士八分之七
小呂宋 一百元值壹百十二元二五
安南 一百元值七十八元
暹羅 一百元值七十八元
和豐銀行成盤一百元值一百一十二元半
檳濱 一百元值一百一十三元
▲酒中國▼
香港 掛牌一百元銀行貼出五十七元
和豐銀行成盤一百元貼出五十八元半
福州 掛牌一百元銀行貼出六十元零五
和豐銀行成盤一百元貼出六十一元二五
廈門 掛牌一百元銀行貼出六十元零五
和豐銀行成盤一百元貼出六十一元七五
汕頭 和豐銀行開盤一百元貼出六十一元七五
上海 掛牌一百元值一百八十九兩
和豐銀行成盤一百元值一百九十三兩
▲酒南洋▼
檳城 一百元貼入 二角五占
印度 掛牌一百元值一百五十五盾
和豐銀行成盤一百元值一百五十五盾半
嘉吉打 掛牌一百元值一百五十五盾
和豐銀行成盤一百元值一百五十五盾半
仰光 掛牌一百元值一百五十四盾七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十五盾半
馬呂那 掛牌一百元值一百五十四盾七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十五盾半
高浪霧 掛牌一百元值一百五十四盾七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十五盾半
▲酒爪哇▼
嘉那吧 掛牌一百元值一百三十九盾
和豐銀行成盤一百元值一百卅九盾七五
泗水 掛牌一百元值一百三十九盾
和豐銀行成盤一百元值一百卅九盾七五
三巴龍 掛牌一百元值一百三十八盾七五
和豐銀行成盤一百元值一百卅九盾七五
金聯盛 掛牌一百元值一百卅九盾七五
英國男皇金銀半磅 四元三角三占
英國女皇金銀半磅 八元八角
英國男皇金銀一磅 八元六角八占
美國一磅金銀一個 八元七角五占
美國二磅金銀一個 十七元五角
十足庄金葉每望吉 六十三元二角
十足庄金條每望吉 六十二元八毫
十足紋銀條每望吉 一元零四占
▲錫類▼
ST 五十一元七五
錫兌 一百丹
▲樹乳類▼
倫敦電膠價現貨三便士十六分之一
紐約電膠價現貨大占一二五

民國二十年六月十七號市		
現貨	(買方)	(賣方)
六月	九占半	九占七五
七月	九占六二五	九占八七五
七月	九占七五	一角
七月	九占八七五	一角零一二五
十月三月	一角零二五	一角零五
華人二號煙花	九占二五	九占半
二號上煙花	九占	九占二五
三號煙花	八占七五	九占
三號煙花	八占三七五	八占六二五
尾雜煙花	七占一二五	八占三七五
老木	八占一二五	九占二五
老木	八占一二五	八占三七五
▲糖類▼		
廿六號粗花新白糖	壹擔	三元九五
二十二號粗花新赤糖		三元七七五
雲號雜嘜粗花新白糖		三元九二五
新嘉坡正庄水花烏糖		三元八二五
新嘉坡冲庄水花烏糖		三元八角
四十四號幼白糖		四元四角
▲生油類▼		
廣和成孔雀標二珍庄	一担	十一元半
廣和成孔雀標八珍庄		九元五角
廣和成孔雀標六珍庄		十一元
廣和成和字標八珍庄		十元
廣和成和字標六珍庄		十元零二五
明發雞標二珍庄生油		十二元五角
永源日標二珍庄生油		十二元
何文興桃標二珍庄生油		十一元五角
大興象標二珍庄生油		十一元半
光裕盛錫入珍庄生油	每擔	十二元五角
光裕盛錫標太珍庄生油	每箱	十一元五角
廣行八頭雙印生油	每担	九元五角
春生榮幸福印香生油		十元零七五
張兩茂二珍清香		十一元半
合福盛二珍亮標		十一元半
汕頭地球標二珍庄	每担	十二元
泗水如意二珍庄上庄	每担	十二元二五
大光八頭日月印		九元五角
汕頭陶明天坪標		十二元
汕頭同德三羊標		十一元半
明成狗標二珍庄		十一元半
明成狗標十斤庄十元	每担	十一元半
亞洲地圖二珍庄	每担	十一元半
亞洲地圖十斤庄十元零五		五斤庄二元半
▲肉油類▼		
安南祥記庄二珍	壹担	十六元
廣信隆信字二珍		十六元五角
榮德盛上庄二珍	每担	十六元
廣和成裕錢標二珍庄	每担	十六元
光裕盛雞標二珍庄	壹担	十六元
廣裕隆元字二珍	壹担	十七元半
廣裕隆裕字二珍	壹担	十七元半
裕利號生字二珍	壹担	十八元
裕利雜嘜庄二珍		十七元七五
▲椰油類▼		
和豐二十八斤庄椰油		九元五角
又和豐十五斤庄椰油		十一元
又六斤半庄香食椰油		十二元半
板城萬德美元庄椰油	每担	九元五角

民國二十年六月十七號市					
▲米類▼					
合豐青林九十四元	三豐利青塔一百三十四元	藍印米碌九十四元	乾利藍印米碌九十五元	振興利藍印米碌一百五十四元	錦盛隆青標一百五十八元
成興利紅印一百六十七元	元章盛島印一百三十九元	福和島鏡一百三十二元	咖啡類▼	峇厘舊庄羔丕	峇厘新羔丕上
峇厘新羔丕中	峇厘新羔丕下	吧雙火較羔丕上	吧雙火較羔丕中	香種火較羔丕上	酒水羔丕上
酒水羔丕中	酒水羔丕下	豆混羔丕	胡椒類▼	文島上庄白椒粒	新嘉坡土庫白椒
正港上庄烏椒粒	正雙福茨粉	正三魚茨粉	單龍標茨粉	青獅標茨粉	青塔大茨粉
什磅大茨粉	碩莪粉▼	一號碩莪粉	總上碩莪粉	下庄碩莪粉	幼上庄
幼中庄	幼丕庄	幼丕中庄	麵粉類▼	手車標麵粉	紅狗標麵粉
藍天錠麵粉	藍匙標麵粉	藍天錠麵粉	餅干標麵粉	五鳥標麵粉	黃鳳獅麵粉
黃鳳獅麵粉	黃虎標麵粉	椰干▼	一號庄椰干	二號庄椰干	三號庄椰干
四元三角	四元一角	四元	三元九角	三元七角	三元五角
二元九角	三元一角	四元	一元七角	一元六角	一元五角
一元四角	一元三角	一元二角	一元一角	一元	八角
七角	六角	五角	四角	三角	二角
一角	五分	四分	三分	二分	一分
以上每車算					

▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼			▲棧枳類▼					
-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	-------	--	--	--	--	--

[illegible]

新嘉坡乞納街門牌廿五號至廿九號

第六二六九號

全年十八元
半年九元

報費定例